

DR. FRANCISCO ALVES DE ALMEIDA

CWB-Biblioteca  
Free

# LATIM — EXERCÍCIOS

Para o 6.<sup>º</sup> Ano, 7.<sup>º</sup> e Aptidão

*Com as respectivas Soluções*

(Contém exercícios de retroversão; textos para análise gramatical e tradução; extractos de perguntas saídas em anteriores exames do 7.<sup>º</sup> ano e Aptidão às Faculdades de Letras e Direito e, em Apêndice, textos de tradução e retroversão saídos em exame do 7.<sup>º</sup> e Aptidão).



LISBOA  
1967



# LATIM—EXERCÍCIOS

À Biblioteca  
Municipal de Barcelos  
of.º Autor  
Data: 14.6.96  
Assinatura

«Para os fins do Código do Direito de Autor,  
todos os exemplares são numerados e  
rubricados pelo Autor.»



N.º 69C



Boratina  
Peru

COMPOSTO E IMPRESSO  
NAS OFIC. GRÁFICAS DA COMPANHIA EDITORA DO MINHO  
BARCELOS — 1967

1882

## 6.<sup>º</sup> ano — Exercício n.<sup>º</sup> 1

VERTA PARA LATIM:

- 1 — A Casa de António é bonita.
- 2 — Maria foi nossa criada.
- 3 — Temos casa. Vivemos em casas.
- 4 — A nossa cabeça é uma parte do nosso corpo.
- 5 — É Tempo de trabalhar.
- 6 — Havia muitos livros aqui.
- 7 — a) Em casa. b) Em casa de António.
- 8 — A mãe dizia: Mataram meus filhos e minhas filhas.
- 9 — Vim para trabalhar; por causa de trabalhar.
- 10 — Um certo homem de quem não digo o nome.
- 11 — A mulher que aqui esteve.
- 12 — O aluno com quem estudo.
- 13 — Quem fez isto? E aquilo? E quem foi lá?
- 14 — Comprei dois bois.
- 15 — Tinha sido um grande filósofo.
- 16 — O melhor dos professores é aquele, é o nosso.
- 17 — Marcus laudabat patrem sui.
  - a) que tempo é *laudabat*? b) qual o nominativo do plural de *patrem*?
  - c) que palavra pode ser *sui*? d) substitua *sui* por outro caso.
- 18 — Corrija o que estiver errado nas frases:
  - a) Rempublica erant Roma. b) Hujus res non delebent. c) cui matre non fuit filii.

## 6.<sup>º</sup> ano — Exercício n.<sup>º</sup> 2

### TEXTO

Erant quinque fratres quorum prior Antonius vocabatur; alter, Johannes.

1 — Traduza o texto. 2 — Em que caso está *fratres*?

3 — Se, em vez de *fratres*, estivesse *fratrum*,

- a) que caso tínhamos?
- b) qual seria então o significado da expressão «*quinque fratrum*»?
- c) que regra sabe para explicar o uso dum cardinal com genitivo de nomes ou pronomes?

4 — Porque se escreveu *alter* e não *secundus*?

5 — *Vocabatur* — que verbo é? Em que tempo? Em que voz?

6 — Qual o sujeito de *vocabatur*? 7 — Que complemento é *Antonius*?

8 — «*quorum prior Antonius vocabatur*» — escreva esta frase de novo na voz contrária àquela em que está.

9 — *Erant quinque fratres* — Escreva esta frase no singular.

10 — Verta para Latim:

- a) tenho seis irmãos que muito amo.
- b) Três dos meus irmãos são muito meus amigos.
- c) Os alunos aprendem estudando.

11 — Corrija as palavras escritas em caso errado nas frases seguintes:

- a) Fuit homines studiosos qui habebat liberos multi;
- b) Habeo duo soror qui una vocatur Mariam;
- c) Est libri nobis domi.
- d) Jesus dilexit pauperes qui sanavit.

## 6.<sup>º</sup> ano — Exercício n.<sup>º</sup> 3

### VERTA PARA LATIM:

1 — A raposa e a formiga são animais.

2 — Estes animais fazem mal ao homem.

- 3 — Deles não esperamos senão prejuízos.
- 4 — Aquele general dirigia a nave em combate no mar.
- 5 — Sócrates não foi grande filósofo.
- 6 — Sem temor. Os meus receios são os deles.
- 7 — O homem cuja face estás a ver é bom, é uma imagem de Deus.
- 8 — Com temor ou sem ele devemos prosseguir, excepto as mulheres e crianças.
- 9 — No caminho pensaremos.
- 10 — Na juventude, sonha-se; na velhice, fala-se do tempo pretérito.
- 11 — Tão grande *como uma torre antiga*.
- 12 — Tão veloz que ninguém o atingiria.
- 13 — Algum vinho. Dez soldados; cem dos reféns (recorde os partitivos).
- 14 — Hás-de vir cá, a minha casa, meu rapaz.
- 15 — A casa deverá ser construída por ti (recorde o dativo para agente da passiva).
- 16 — Estava na cidade; em Roma; na cidade de Roma.
- 17 — O nome de António é muito frequente.
- 18 — Vai-se por caminhos diversos: por montes e vales.
- 19 — Muito chovia e nevava quando de casa saímos, *Santo Deus!*
- 20 — Sócrates exortar-nos-ia a pensar.
- 21 — Ràpidamente; humildemente; mais audazmente; por acaso; fortemente.

Responda às seguintes perguntas da prova de admissão às Faculdades de Direito no ano de 1959.

- 2.<sup>a</sup> Em que voz, modo, tempo e pessoa de MITTO está a forma MISSUS ESSET? Conjugue-a em todas as pessoas do singular e do plural.

- 4.<sup>a</sup> Que espécie de palavras são, morfológicamente, Pridie e Postridie?
- 5.<sup>a</sup> Qual o tema do verbo Dissero e que forma nominal é Disserendi (o texto era: sed quasi oratorio execitii genere in utramque partem disserendi). Quais são os outros casos da mesma forma nominal?

## 6.<sup>º</sup> ano — Exercício n.<sup>º</sup> 4

### TEXTO

Gallia est omnis divisa in partes tres, quarum unam incolunt Belgae, aliam Aquitani, tertiam qui ipsorum lingua Celtae, nostra Galli appellantur.

- 1 — Gallia est omnis divisa in partes tres — Dê a esta frase forma passiva.
- 2 — Subentenda os verbos convenientes e divida e classifique as proposições do texto.
- 3 — Que palavras são sujeitos de *incolunt*?
- 4 — Substitua *nostra* pelo nome da língua que César quer significar.
- 5 — Diga os casos das palavras: *quarum*, *tertiam* e *nostra* e a razão do uso desses casos.
- 6 — Escreva os verbos do texto no perfeito do indicativo activo.
- 7 — *Galli* — que complemento é esta palavra?
- 8 — *Contineat* — Que verbo é, e em que modo, tempo e pessoa está? Enuncie-o nos tempos primitivos e conjugue-o no fut. imperf. do indicativo (Aptidão à Fac. de Direito. 1962).
- 9 — Que espécie de verbo é *patitur* e em que modo, tempo e pessoa está? Enuncie-o nos tempos primitivos e conjugue-o no presente do indicativo (idem).

10 — Traduza o texto.

11 — Retroversão:

- a) Este texto foi extraído do livro de César, que tem o nome de «Belum Gallicum»;
- b) É, como todos podem ver, um texto simples e claro;
- c) César escreveu este lindíssimo documento histórico para defender a sua acção na Gália.

## 6.<sup>º</sup> ano — Exercício n.<sup>º</sup> 5

VERTA PARA LATIM:

1 — Ele é menos inteligente do que ela. — Mas tão bom como ela.

2 — No quinto ano de Tibério. — Na minha juventude.

3 — Na vida, uma coisa os justos desejam: um pouco de pão.

4 — Mais quero burro que me leve... (Note a relativa de sentido composto — consecutiva).

5 — Lisboa, dez de Abril do ano de mil novecentos e setenta.

6 — a) Eram dois irmãos: um, o mais velho, médico; o outro, que era o mais novo, professor. b) Se os irmãos fossem mais que dois, como vertia «o mais velho» e «o mais novo»?

7 — António deu a sua herança a duas mulheres viúvas, filhas dum general seu amigo.

8 — Escreva «gens inimica» em todos os casos do plural (Ex. do 7.<sup>º</sup>-1967).

9 — Sobre a frase «Rex Aeolus luctantes ventos premit» faça os seguintes exercícios: (Ex. do 7.<sup>º</sup>-1967).

- a) escreva a frase com o verbo no pres. do indicativo da conjugação perifrásica activa;
- b) mude a frase para a voz passiva da conj. perifrásica.

**10** — Escreva:

- a) Genitivo do plural de: *timor; mons, constans.*
- b) Acusativo do singular de: *vetus, audax e terribilis.*

**11** — Que palavra é *Insignis* e em que grau está? Indique-a nos outros graus. (Ex. Apt. Fac. Dir. 1965).

**12** — Que verbo é *Capiuntur* e em que voz, modo, tempo e pessoa está? Conjugue-o no fut. imperf. do indic. da voz activa. (Apt. Fac. Dir. — 1965).

**13** — Corrija as palavras escritas erradamente nas seguintes frases:

- a) Ille homines quos venerunt nobiscum sunt bonos.
- b) Habeo multum vinum quem accepi a pater meo.
- c) Erat nostrum studere lectiones et auxiliari amicos.

## **6.<sup>º</sup> ano — Exercício n.<sup>º</sup> 6**

### **TEXTO**

Saepenumero admirari soleo cum hoc C. Laelio *tum* ceterarum rerum tuam excellentem, M. Cato, perfectamque sapientiam, *tum vel maxime, quod* nunquam senectutem tibi gravem esse senserim, quae plerisque senibus sic odiosa est ut onus se Aetna gravius dicant sustinere.

**1** — Indique os elementos do texto que servem de complemento directo a «*admirari*».

**2** — Escreva por extenso as expressões *M. Cato* e *C. Laelio*.

**3** — Transforme *excellentem* num advérbio.

**4** — Que palavras qualificam *sapientiam*?

**5** — Tum...tum — substitua por sinónimo.

**6** — Escreva o positivo de *maxime*. Explique a expressão *vel maxime*.

**7** — «*Quod* nunquam» — Que palavra é *quod* morfològicamente?

- 8 — a) Divida e classifique as orações desde *quod* até *sustinere*.  
b) Justifique o uso de *senserim*.
- 9 — Explique o emprego de *tibi*.
- 10 — a) Porquê *dicant* no conjuntivo?  
b) *Gravius* é no texto advérbio ou adjectivo?
- 11 — *Dicant se*. Que complemento é *Se*? — Justifique o uso aqui feito do *infinito* e de *Se*.
- 12 — Caso de *Aetna* e razão.
- 13 — Escreva deste *ut* até *sustinere* na ordem directa.
- 14 — *Quidlibet* — que palavra é? Como faz o genitivo? (Apt. Fac. Dir. — 1959).
- 15 — No texto: «Cumque plurimas et maximas commoditates amicitia contineat» — a) que palavra é *maximas* e em que caso, género e grau está? b) como é essa palavra no mesmo caso e género nos outros graus? c) Que palavra é *commoditates* e em que caso está? d) Decline-a em todos casos do singular e do plural (Apt. Fac. Dir. — 1962).
- 16 — Traduza o texto
- 17 — Verta para Latim:

Era próprio dos filósofos da escola académica disputar de todas as coisas... (Apt. Fac. Dir., 1959).

## 6.<sup>º</sup> ano — Exercício n.<sup>º</sup> 7

### VERTA PARA LATIM:

- 1 — Por tua causa; por causa dos teus erros.
- 2 — Porquê isto? — Porque todos precisam de paz.
- 3 — Não lhe interessava o que dissesse.

- 4 — Era uma casa tão grande que todos lá podiam viver.
- 5 — Mestre, ensina os discípulos, como deves.
- 6 — Não só por ti (a favor de) mas também por mim, tomei aquela decisão.
- 7 — Enquanto o pai não vem e até que venha...
- 8 — Quem de vós será capaz de fazer isto?
- 9 — É tão bom como António e melhor que todos. É, portanto, o melhor de todos.
- 10 — Parece que eles têm bastante alegria.
- 11 — Com muito ou pouco trabalho, isto há-de ser feito.
- 12 — Fui a casa *de António* e não pude falar-lhe.
- 13 — Os maus *hão-de sofrer* o castigo dos seus erros.
- 14 — Saiu de casa e a ela não voltou.
- 15 — *Gostaria* que me dissesse *se* pensas ir *ou não*.
- 16 — Então diz-me: vais ou não? — Vou, meu amigo.
- 17 — Vim só para te dizer uma coisa que nunca *confiei a ninguém*.
- 18 — Clamava *alguém*: — ou eu ou ele, que os *dois* não pode ser.
- 19 — Já muitas vezes me arrependi *de* ter feito isso, o que nunca devia fazer.
- 20 — Anunciaste-lhe quem furtou o ouro dele? — Não!  
— Então eu próprio lho hei-de dizer.
- 21 — Soldados, vejam se tudo está em boa ordem.
- 22 — A deusa Juno pede a Éolo que solte os ventos (Ex. do 7.º — 1967).
- 23 — Decline em todos os seus casos a expressão *Humani generis*. (Ap. Fac. Dir. — 1965).
- 24 — Ponha na voz contrária àquela em que se encontra a expressão: *is qui appellatur vultus* (Ap. Fac. Dir. — 1966).
- 25 — Os soldados foram dignos de ser louvados pelo próprio comandante.

## 7.º ano — Exercício n.º 8

### TEXTO

Cum esset Caesar in citeriore Gallia, legionesque essent conlocatae in hibernis ita ut supra demonstravimus, crebi ad eum rumores adferebantur, litterisque item Labieni certior fiebat omnes Belgas quam tertiam esse Galliae dixeramus, contra populum Romam conjurare obsidesque inter se dare.

- 1 — Que tempo é «esset» e razão desse tempo.
- 2 — O verbo «sum» pode ter 5 significados. Quais são?
- 3 — Indique três significados de «cum».
- 4 — Substitua «esset», por «erat». Que proposição temos agora?
- 5 — *Citeriore.* — Em que caso está e porquê? Escreva a expressão «in citeriore Gallia» no acusativo do singular.
- 6 — Que palavra é «supra»? E *super*? Que sabe acerca dos casos pedidos por *super*?
- 7 — *Ad eum* — Substitua *ad* por palavra equivalente. Substitua «adferabantur» por outro verbo.
- 8 — Caso de «litteris» e razão. Que complemento é «certior»?
- 9 — Que caso pede a expressão: «te certiorem facio»?
- 10 — Porquê «Belgas» no acusativo?
- 11 — Traduza o texto
- 12 — Verta para Latim:
  - a) Em que parte da Gália estava César segundo o texto acima transscrito?
  - b) César diz-nos em que parte da Gália mantinha as suas legiões e também o modo por que soube da conjuração dos Gauleses contra si e suas legiões.
  - c) Primeiro, descreve os lugares; depois, fala de uns rumores que lhe iam chegando aos ouvidos, rumores estes que vieram a ser confirmados por carta de um tal (*use quidam*) Labieno.
  - d) Os Cartagineses, na Segunda Guerra Púnica, tomaram grande parte da Hispânia... (Apt. Fac. Letras. 1963).

## 7.<sup>º</sup> ano — Exercício n.<sup>º</sup> 9

Observe os seguintes textos e responda às perguntas abaixo formuladas.

I — *Quo proelio bellum Venetorum confectum est.*

- a) Substitua «quo» por um demonstrativo. Que sabe sobre essa substituição?
- b) caso de — quo proelio — e razão.
- c) transforme a expressão — quo proelio — num ablativo absoluto.
- d) transforme a mesma expressão numa oração temporal.

II — *Omnes etiam gravioris aetatis in quibus aliquid consilii fuit, convenerant.*

- a) escreva o acus. pl. de — gravioris aetatis.
- b) Quais as funções do neutro dos comparativos?
- c) *Consilii* — diga em que caso está e porquê.

III — *Dum haec geruntur, Q. Titurius Sabinus cum iis copiis quas a Caesare acceperat in fines Unellorum pervenit.*

- a) Dum, donec, quoad — são conjunções temporais. Que sabe acerca delas?
- b) Enuncie os verbos de que se obtiveram as formas — geruntur, acceperat e pervenit.
- c) *Copiis* — qual o significado desta palavra no singular? Escreva três palavras semelhantes.
- d) *Copiis e — a Caesare* — que complementos são?  
*In fines* — caso e porquê desse caso. Substitua — *fines* — por um sinónimo.
- e) Altere a estrutura da frase, mudando — geruntur — para a activa e — acceperat — para a passiva.

IV — Traduza as três frases escritas em Latim (frases I, II, III).

V — Verta para Latim:

- a) Cícero pergunta a Catilina se a vida em Roma lhe pode ser agradável (Ex. do 7.<sup>º</sup>, 1966).
- b) Todos sabemos que Sócrates foi um grande filósofo grego... (Ex. do 7.<sup>º</sup>, 1965).
- c) Jugurta, rei dos Númidas, era um terrível inimigo dos Romanos... (Apt. Fac. Letras, 1964).

## 7.<sup>º</sup> ano — Exercício n.<sup>º</sup> 10

His rebus gestis omni Gallia pacata tanta hujus belli ad barbaros opinio perlata est uti ab iis nationibus quae trans Rhenum incolerent mitterentur legati ad Caesarem qui se obsides daturas, imperata facturas pollicerentur.

- 1 — Transforme «omni Gallia pacata» numa oração temporal.
- 2 — Que nome dá à expressão «His rebus gestis»?
- 3 — Diga em que casos estão as palavras do texto desde *His* até *Pacata* e justifique o uso desses casos.
- 4 — Substitua «tanta» por expressão equivalente e coloque as palavras da oração principal na ordem directa.
- 5 — «uti» é uma palavra relacionada com «tanta». Que oração introduz «uti»?
- 6 — Dê forma activa à proposição começada por «uti».
- 7 — Qual o sujeito de «pollicerentur»? Porquê este verbo no conjuntivo?
- 8 — Caso de «imperata» e de «obsides».
- 9 — Qual o sujeito de «facturas»?
- 10 — Na expressão *me imperante* diga o caso de ME e razão (Ex. 7.<sup>º</sup> — 1965).
- 11 — Na expressão *Quae cum ita sint*, justifique o emprego de *sint* (Ex. 7.<sup>º</sup> — 1966).
- 12 — Escreva o imp. do ind. do verbo a que pertence a forma *possit*. (Ex. 7.<sup>º</sup> — 1966).

13 — Verta para Latim:

- a) Os legados vieram em nome de suas Nações para dizerem a César que queriam a paz com Roma.
- b) Os povos por quem eram enviados habitavam na margem direita do Reno e os Romanos chamavam-lhes bárbaros.
- c) Pediram a César que os não guerreasse e para provar a sua boa fé dariam reféns.

14 — Traduza o texto.

## 7.<sup>º</sup> ano — Exercício n.<sup>º</sup> 11

### VERTA PARA LATIM:

1 — Questão de maior importância que qualquer outra.

2 — Ambos os alunos eram muito inteligentes.

3 — Escreva o dat. do sing. e plural, no masc., fem. e neutro de *uter*, *quisque*, *ipse* e *quidam*.

4 — *Ille praedives homo.* a) escreva no plural b) qual o significado de *prae* como prefixo de adjetivos?

5 — Quanto a mim, é um bom filhinho (ver suf. para diminutivos).

6 — Meu querido irmão: — escrevi-te já uma carta a que nem deste resposta!

7 — Os muitos ricos riem-se dos pobres escarnecedo da sua miséria. Nunca têm um sorriso para eles.

8 — Embora seja ladrão, tem um coração *de oiro* (empregue *Quam-quam* e *aurum*).

9 — Este campo custou *menos* que a tua casa, que é na verdade, uma lindíssima casa.

10 — Determine o significado de *sanguinolentus*, *pervenire* e *inferre*, através dos elementos adicionados às palavras primitivas.

11 — As partes do corpo humano são *três*: cabeça, tronco e membros.

- 12 — Os esposos devem *amar-se* um ao outro *muito mais* que irmãos, porque cada um pelo matrimónio, se torna carne e vida do seu cônjuge.
- 13 — Na frase: — *Catilina paravit manum consulum et principum civitatis interficiendorum causa* — Substitua toda a expressão desde — *Consulum* até *causa* — por construção equivalente (Ex. 7.º — 1966).
- 14 — Na frase: *omnes sciunt te manum paravisse* — dê forma passiva à expressão — *te manum paravisse* (Ex. 7.º — 1966).
- 15 — Decline *lux* e *mihi* em todos os casos do sing. e plural (Apt. Fac. Dir. — 1966).
- 16 — Temo que o meu amigo não venha.

## 7.º ano — Exercício n.º 12

### VERTA PARA LATIM:

- 1 — *Isso*, minha irmã, é pior que tudo, pior que todos os males.
- 2 — Escreva na passiva «*homines struxerunt civitates quas dilexerunt*».
- 3 — Dizias que ele te *prepararia* para a guerra.
- 4 — Ó céus de Portugal, quanto vos amo!
- 5 — *Possas tu vir* a ser o que desejas!
- 6 — Viva, João, como passas (que fazes)?
- 7 — *Então*, não vais a Lisboa quando fores a Portugal? E deves permanecer durante alguns dias em Braga, grande e linda cidade.
- 8 — Quando pequenos, íamos ao Porto de dois em dois anos e a Braga, todos os meses.
- 9 — Se vós pudésseis!... Queiram eles! Ser levado até ao mar no carro *dum* dos amigos.
- 10 — O Evangelho conta que certo pai fora ao encontro do seu filho mais novo, que muito amava, filho este que foi vencido pelos vícios e miséria deles proveniente.

11 — Nas frases seguintes:

- *Agri colendi nobis erant* — a) diga o caso e razão de *nobis*;  
b) passe para a activa.
- *ille dixit te paravisse ad bellum*
  - a) introduza na frase a palavra que falta para formar uma infinitiva
  - b) qual a função de *te*?
  - c) passe a infinitiva para a voz passiva.

12 — *Dicitur te coluisse agros multos* — a) em que construção temos aqui *dicitur*? b) Altere a frase para a construção contrária àquela em que se encontra c) escreva a frase dada no pret. perf. do indicativo. d) Escreva a frase dada na activa.

13 — Era um espectáculo horrível de ver-se!

## 7.º ano — Exercício n.º 13

### TEXTO

Ad haec Caesar respondit: «se magis consuetudine sua quam merito eorum civitatem conservaturum, si priusquam murum aries attigisset, se dedidissent: sed deditio nullam esse conditionem nisi armis traditis. Se id quod in Nerviis fecisset facturum finitimisque imperaturum ne quam dediticiis populi Romani injuriam inferrent».

- 1 — Substitua *haec*, por uma expressão equivalente e *ad* por outra preposição.
- 2 — a) *Magis*, que palavra determina? b) Morfológicamente, que tipo de palavra é?
- 3 — Função de *se* na frase. Porque não *eum*?
- 4 — Diga a função e caso de *consuetudine* e *merito*.
- 5 — A seguir a *quam* não devia estar *meritum*, em nominativo? Explique.
- 6 — a) Que palavra deve juntar a *conservaturum* para formar a conjugação perifrástica? b) Que tempo temos no texto? c) Escreva toda a infinitiva dependente de *respondit* na voz passiva.

- 7 — Explique o uso das formas verbais *attigisset* e *dedidissent*.
- 8 — Com que tipo de palavras se formou *priusquam*? — Como numerais, que diferença há entre *prius* e *primum*?
- 9 — a) caso de *armis traditis* e razão desse caso;  
b) transforme essa expressão numa proposição conjuncional.
- 10 — *Id quod*. Qual o caso de cada uma destas palavras e a razão desses casos?
- 11 — *Ne quam*. a) Que palavra é esse *ne*? b) E *quam*? c) mude *quam* para *quid* na frase que vai de — *ne* até *inferrent*, e altere o que deve alterar; d) mude a oração que vai de *Ne* até *Inferrent* para a passiva.
- 12 — Traduza o texto.
- 13 — Verta para Latim:
- a) Ninguém haverá que possa trabalhar sem saúde.
  - b) Se não trabalharmos, embora possamos ter bastante inteligência, dificilmente conseguiremos o que desejamos.
  - c) Não faças isso, dizia o pai ao filho, porque, fazendo-o, deixarei de ter-te por filho.
  - d) Catilina sabe que todos os cidadãos o odeiam (Ex. do 7.º, 1966).

## Aptidão — Exercício n.º 14

At pius Aeneas, per noctem plurima volvens,  
 Ut primum lux alma data est, exire locosque  
 Explorare novos, quas vento accesserit oras,  
 Qui teneant, nam inculta videt, hominesne feraene  
 Quaerere constituit, sociisque exacta referre.  
 Classem in convexo nemorum, sub rupe cavata,  
 Arboribus clausam circum atque horrentibus umbris  
 Occulit; ipse uno graditur comitatus Achate,  
 Bina manu lato crispans hastilia ferro.

(Eneida)

- 1 — a) Diga o caso de *plurima* e a razão desse caso;  
 b) escreva essa mesma palavra no comparativo de superioridade;  
 c) transforme *volvens plurima* numa oração causal.

- 2 — a) Substitua *data est* por uma forma verbal simples de idêntico significado;  
b) De que verbo depende *exire*? Quais os outros verbos que, no texto, se apresentam com a mesma dependência?
- 3 — a) Justifique o modo de *accesserit* e diga em que tempo está esta forma verbal.  
b) A que tipo de verbos pertence *graditur*?
- 4 — a) Qualifique morfológicamente *quas* e diga com que palavra concorda;  
b) Caso de «oras» e razão desse caso.
- 5 — a) Caso de *homines*;  
b) junte a *homines* a forma conveniente de *sum* para construir uma oração interrogativa indirecta simples;  
c) que palavra é *Ne* em *feraene*?
- 6 — a) decline no plural a expressão a que pertence *clausam*;  
b) *Ipse uno graditur comitus Achate* — escreva esta frase na activa.
- 7 — a) Substitua *constituit* pela conveniente forma de *jubere*;  
b) escreva de novo as palavras do texto que tinham de ser mudadas por causa dessa substituição.  
c) Suponha que Eneas dá a Acates a ordem de explorar, etc. e escreva de novo a frase desde *Exire* até *Referre*;  
d) Suponha que Acates é mandado e não se diz quem o manda. Que alterações sofria a frase?
- 8 — *Volvens plurima* — dê a esta expressão forma perifrásistica activa.
- 9 — *Bina manu lato crispans hastilia ferro* — a) mude a frase para a passiva; b) mude a frase para a perifrásistica passiva de modo que *bina manu* passe a ser o sujeito da nova frase.
- 10 — Que complementos são no texto as palavras: *sociis*; *vento*; *noctem*; *arboribus*.
- 11 — Traduza agora o texto.

## 12 — Retroversão:

- a) Virgílio com esta belíssima descrição narra-nos o que imaginou: coisas que Eneas terá feito em certa altura da sua viagem;
- b) Se os factos se tivessem dado como ele diz, isso mostraria que Eneas era um homem cheio de desejos de conhecer as novas terras e muitíssimo sabedor, o que não é para admirar, pois era tido por filho de uma deusa.

## Aptidão — Exercício n.º 15

### VERTA PARA LATIM — FRASES DE REVISÃO

- 1 — António já me disse que ele não ia convosco.
- 2 — Temos livros (use o verbo *sum*) que nunca devemos *nem* abandonar nem destruir.
- 3 — *Há quem* costume não prestar atenção aos mestres.
- 4 — Antes que *vás*, pensa o *que terás a fazer*.
- 5 — Ela casou com o João.
- 6 — Penso que se ele casasse com Maria, haveria de *ser muito feliz*.
- 7 — Não me afirmaste que ele tinha sido o melhor dos alunos? (resposta afirmativa).
- 8 — Uma casa com trinta passos de comprimento.
- 9 — Fiz isso há três anos e há três anos também que vivo cheio de alegria.
- 10 — Aquele miserável estudou apenas para ter dinheiro.
- 11 — Peço-te, meu filho, que não faças isso.
- 12 — Duvido de que, agindo assim, possas ganhar a causa, mas não duvido de que obtenhas o teu pão com honradez.
- 13 — Uma coisa é certa: que te não posso ajudar nesta hora.
- 14 — Ele, feito o primeiro ano, estudou cada vez mais (só havia 2 anos).

- 15 — Bom para connosco e para todos.
- 16 — Ganha-se a guerra lutando até ao fim.
- 17 — É próprio do homem trabalhar com dignidade.
- 18 — Disseram-me que tinhas a casa pronta.
- 19 — Ele vivia em Roma; eu, em Siracusa e ela em Lisboa.
- 20 — Na frase — *nemo est qui te non metuat* — justifique o emprego de *metuat*.
- 21 — *Dubitas vitam tuam suppliciis ereptam mandare solitudini?* — Diga o caso de *suppliciis* e razão desse caso. (Ex. do 7.º — 1966).
- 22 — *Socrates ita locutus est ut non supplex sed magister videretur* — justifique o emprego da forma verbal *videretur* (Ex. do 7.º — 1965).
- 23 — Diz-se que os filósofos costumavam afirmar e refutar ao mesmo tempo todas as opiniões (Apt. Fac. Dir. — 1959).

## Solução do Exercício n.º 1

- 1 — Domus Antonii est pulchra.
- 2 — Maria fuit ancilla nostra.
- 3 — Habemus domum. Vivimus in domis.
- 4 — Caput nostrum est pars corporis nostri.
- 5 — Tempus est laborandi. 6 — Erant multi libri hic.
- 7 — a) Domi (locativo); b) Apud Antonium (o lugar onde com nome de pessoas escreve-se em acus. com *apud*).
- 8 — Mater dicebat: necaverunt. liberos meos.
- 9 — Veni ad laborandum (acus. do gerúndio) ou, causa laborandi (gen. do gerúndio).
- 10 — Quidam homo cuius nomen non dico.
- 11 — Mulier quae hic fuit. 12 — Discipulus quocum studeo.
- 13 — Quis hoc fecit? Et istud? Et quis ivit illic?
- 14 — Emi duos boves. 15 — Fuerat magnus philosophus.
- 16 — Optimus institutorum est ille, est noster.
- 17 — a) Imperfeito do indicativo; b) patres; c) genitivo do sing. masculino ou neutro de *suus*, *a*, *um* — ou, genitivo do sing. do pronome pessoal da 3.<sup>a</sup> pessoa; d) suum.
- 18 — a) Respublica erat Roma; b) Has res non delebunt; c) cui matri non fuit filius — ou, non fuerunt filii — ou, qua matre non fuit filius.

## Solução do Exercício n.º 2

- 1 — Havia (eram) cinco irmãos dos quais o primeiro se chamava António; o segundo, João.

- 2** — Nom. pl. — **3** — *a)* Gen. pl.; *b)* cinco *dos* irmãos; *c)* os numerais concordam com os substantivos ou pronomes se não estão aplicados como partitivos; se aplicados como partitivos, exigem o pronome ou substantivo em genitivo, ou ablat. com *ex* ou *de*.
- 4** — Quando há só dois, em vez de *secundus*, usa-se *alter*; mas, nas enumerações, também se usa *alter* em vez de *secundus*.
- 5** — Vocare; imperfeito do indicativo; passiva.
- 6** — Prior. **7** — Nome pred. do sujeito.
- 8** — Quorum priorem vocabant Antonium (n. p. c. dir.).
- 9** — Erat unus frater.
- 10** — *a)* Habeo sex fratres quos multum diligo.  
*b)* Tres meorum fratum (ou, ex meis fratribus) valde amici sunt mihi (Os adj. que significam amizade pedem dativo).  
*c)* Discipuli discunt studendo (abl. do gerúndio, meio).
- 11** — *a)* Homo studiosus-multos. *b)* duas sorores-quarum-Maria.  
*c)* Sunt — *d)* Pauperes — quos.

## Solução do Exercício n. 3

- 1** — Vulpes et formica sunt animalia. **2** — Haec animalia nocent homin.<sup>i</sup>
- 3** — Ex illis non speramus nisi mala. **4** — Ille dux dirigebat navem in pugna in mari. **5** — Socrates non fuit magnus philosophus **6** — Sine timore. Timores mei sunt eorum.
- 7** — Homo cuius (do qual, de quem) faciem vides est bonus, est imago Dei.
- 8** — Cum timore aut sine illo debemus prosequi (prosequendum est nobis), mulieribus infantibusque exceptis. **9** — In itinere cogitabimus.
- 10** — In juventute, somniatur; in senectute, loquitur de tempore antiquo

- 11 — Tam magnus quam turris antiqua.
- 12 — Tam velox ut nemo eum attingeret.
- 13 — Aliquid vini (gen.). Decem milites. Centum obsidum. 14 — Tu huc venturus es, (in) domum meam, juvenis mi (voc.).  
15 — Domus struenda erit tibi (dat.).
- 16 — Erat in civitate; Romae; in urbe Roma (aposto, abl.).
- 17 — Nomen Antonius est valde frequens. 18 — Itur itineribus (abl. com palavras que significam -- caminho) pluribus: per montes et valles. 19 — Multum pluebat et ningebat, Sancte Deus (voc.).
- 20 — Socrates nos hortaretur ut cogitaremus.
- 21 — Rapide (celeriter); humiliter; audacius; forte; fortiter.

## QUESTIONÁRIO

- 2.<sup>º</sup> — Passiva, conjuntivo, m. q. perf. 3.<sup>a</sup> do sing.  
— missus essem, m. esses, m. esset, missi essemus, m. essetis, m. essent. 4.<sup>º</sup> — Advérbios de tempo.
- 5.<sup>º</sup> — Tema em consoante.  
— Gerúndio. Acus: disserendum; dat. e abl: disserendo.

## Solução do Exercício n.<sup>º</sup> 4

- 1 — Omnis Gallia dividitur in partes tres.
- 2 — a) desde *Gallia* até *tres*-principal; b) De *Quarum* até *Belgae*-subord. relativa; c) *Aliam* (incolunt) Aquitani-Coord. cop. assind; d) *Tertiam* (incolunt illi), idem; e) De *Qui* até *Celtae* (appellantur) — subord. relat.; f) DE-*Nostra* até *appellantur*-coord. cop. assind.
- 3 — Belgae, Aquitani, qui. 4 — Língua latina
- 5 — *Quarum*-gen. plural, por ser determinativo de *Unam*; *tertiam*-acus. sing. por ser compl. dir. de Incolunt; *Nostra*-abl. sing. por ser compl. circ. de meio, ou então, compl. circ. de relação.

- 6 — Fuit, Incoluerunt, Appellaverunt. 7 — nome predic. do sujeito.
- 8 — Continere, de *cum* + *Teneo*, transitivo, tema em E. Conj. pres.  
— 3.<sup>a</sup> do sing.
- Contineo, contines, continere, continui, contentum.
- Continebo, bis, bit, continebimus, bitis, bunt.
- 9 — Depoente, tema em Consoante — Presente do indic. — 3.<sup>a</sup> do sing.  
— Patior, pateris ou patere, pati, passus sum.  
— Patior, eris (ere), itur, imur, imini, iuntur.
- 10 — Toda a Gália se encontra dividida em três partes, das quais os Belgas habitam uma; os Aquitanos outra e a terceira habitam-na os que na língua deles se chamam Celtas (e) na nossa, Gauleses.
- 11 — a) Textus hic ex libro Caesaris qui nomen Bellum Gallicum habet, susceptus est.  
b) Ille est, ut omnes possunt videre, textus simplex et clarus.  
c) Caesar scripsit hunc pulcherrimum textum historicum ad defendendam (não *defendendum*) suam gestionem in Gallia.

## Solução do Exercício n.<sup>o</sup> 5

- 1 — Ille est minus intelligens quam illa, Sed aequa (ou, tam) bonus ac (ou, quam) ea.
- 2 — Quinto anno Tiberii. Mea juventute. (sem In).
- 3 — In vita (dum vivunt) unum justi desiderant: aliquid panis (gen).
- 4 — Malo asinum qui me portet... (relat-consecut).
- 5 — Olissipone, die decima (mensis) Aprilis anno millesimo nongentesimo septuagesimo.
- 6 — a) Erant duo fratres: alter, maior natu, medicus; alter, qui minor erat natu, institutor. b) Natu maximus e natu minimus.
- 7 — Antonius dedit haereditatem suam duabus viduis mulieribus, filiabus ducis amici ejus.

- 8 — Nom. e voc.: gentes inimicae; Gen: gentium inimicarum; dat. e abl: gentibus inimicis; acus: gentes inimicas.
- 9 — a) Rex Aeolus luctantes ventos pressurus est.  
b) Venti luctantes a rege Aeolo premendi sunt.
- 10 — a) timorum, montium, constantium;  
b) Veterem, vetus; audacem, audax; terribilem, terribile.
- 11 — Adj. qualif.-Positivo. Comparat: de sup-insignior, ius; inf-minus insignis quam; Superl: insignissimus.
- 12 — Capere. Pas., Indic., Pres. 3.<sup>a</sup> do pl.  
— Capiam, capies, capiet, capiemus, capietis, capient.
- 13 — a) Illi, qui, boni.  
b) Vini (gen. pedido pelo neutro quantitativo «multum»), quod, patre.  
c) *lectionibus* (dat. pedido por studeo); *amicis* (dat. pedido por auxilior).

## Solução do Exercício n.<sup>º</sup> 6

- 1 — Excellentem, perfectam, sapientiam, e a oração — quod n. senserim
- 2 — Marce Cato, (voc.) Caio Laelio. 3 — Excellenter.
- 4 — Perfectam, excellentem. 5 — vel... vel; aut... aut.
- 6 — Magnopere (valde). Os superlativos podem ser reforçados com -vel, quam, etc. 7 — Conjunção integrante.
- 8 — a) *Quod n. senserim*; Senectutem t. gr. esse (infinitiva, pedida por Senserim); — *Quae* até *est-subord.* relat.-*UT dicant-sub.* consec.-*SE* Aet gr. onus Sustinere-infinitiva.  
b) Conjuntivo por estar integrado na oração integrante introduzida por -quod.
- 9 — Dat. pedido por *Gravem*-adj. que significa dificuldade; ou verbo *sum* com dativo. 10 — a) Por fazer parte de uma consecutiva  
b) Adj. porque só faz sentido a concordar com onus (n.).

- 11 — Sujeito de *Sustinere* — Infinito pedido pelo declarativo Dicant.  
— SE, por os sujeitos da declarativa e da infinitiva serem as mesmas pessoas (Senes).
- 12 — Abl, por ser o 2.º termo de uma simples comparação.
- 13 — Ut dicant se sustinere onus gravius Aetna.
- 14 — Pron. indef. — Cuiuslibet.
- 15 — a) Adj. qualif. — Acus. pl. — fem. — superlativo. b) Comp: — *Maiores*; Posit: *Magnas*. c) subst *fem.* comum; Acus. pl.  
d) Sing: nom. e voc — *commoditas*; acus — *commoditatem*; gen. — *commoditatis*; dat — *commoditati*; abl — *commoditate*.  
— Pl: nom., voc. e acus — *Commoditates*; gen — *commoditatum*; dat e abl — *commoditatibus*.
- 16 — Muitas vezes, ó Catão, custumo admirar aqui com (com este) Caio Lélio não só o teu excelente e perfeito conhecimento das coisas do mundo como sobretudo (e muito mais ainda) o facto de nunca ter notado ser-te a velhice molesta, a qual aos olhos de muitos velhos é de tal modo odiosa que eles dizem carregar com um fardo mais pesado que o Etna.
- 17 — Erat philosophorum academicae sectae disputare de omnibus rebus (abl, c. c. de assunto).

## Solução do Exercício n.º 7

- 1 — Tua causa (abl.) ou propter te; propter errores tuos (propter, usa-se mais com nomes de pessoas).
- 2 — Curnam hoc? — Quia omnes indigent pace.
- 3 — Non intererat sua (abl.) quod diceres.
- 4 — Erat domus tam magna ut omnes ibi vivere possent.
- 5 — Magister, doce discipulos tuos ut debes.
- 6 — Non solum pro te, sed etiam pro me decisionem illam cepi.

- 7 — Dum pater venit et donec veniat (tempo e fim).
- 8 — Quis vestrum (n/vestri — é partitivo e não objectivo) poterit hoc facere (ou, erit capax huius faciendi? — gerundivo).
- 9 — Tam bonus quam Antonius est et melior omnibus. Est, ergo, optimus omnium.
- 10 — Videtur illos habere satis laetitiae (gen.) = illi videntur... (a 2.<sup>a</sup> construção é pessoal).
- 11 — multo vel pauco labore hoc faciendum est. (fiet).
- 12 — Ivi (in) domum Antonii nec *ei* loqui potui.
- 13 — Mali errorum suorum sanctionem patiendi sunt.
- 14 — Exivit domu et in illam non rediit.
- 15 — Vellim (optativo, pede conj. com ut) ut mihi dicas utrum cogites (conj.) ire necne (não, *an non*).
- 16 — Dic tunc mihi: — isne an non? (int. dir. dupla) — Ita, amice mi.
- 17 — Veni solum (tantum veni) ut tibi dicam rem quam nemini unquam fisus sum (depois de nemo, em vez de nunquam, escreve-se *unquam*)
- 18 — Quidam clamabat: — aut ego aut ille, cum uterque esse non possit.
- 19 — Jam saepe me paenituit quod istud feci (a integrante *quod* tem o verbo geralmente no indicativo), quod nunquam deberem facere.
- 20 — Nuntiasti ei quis aurum suum furatus sit (a interrog. ind. tem o verbo no conj.) — NON.  
— Tunc egomet id ei dicturus sum.
- 21 — Milites, videte nonne bono ordine omnia sint.
- 22 — Dea Juno petit ab Aeolo ut solvat ventos.
- 23 — Sing.: nom. voc. e acus-humanum genus; gen-humani generis; dat.-humano generi; abl.-humano genere.  
— Pl.: nom, voc, acus-humana genera; gen-humanorum generum; dat e abl-humanis generibus.

24 — Is quem appellant vultum.

25 — Milites digni fuerunt qui laudarentur ab ipso duce. (ser digno de = dignus esse qui).

## Solução do Exercício n.<sup>o</sup> 8

1 — Imp. do conj. — Por fazer parte da oração causal introduzida por -Cum. 2 — Ser, estar, haver, ter, ser próprio de.

3 — Com, como (causal) e quando. 4 — Cum erat Caesar-temporal.

5 — Abl. Lugar onde. — Citeriore Galliam.

6 — Adv. de lugar. — Preposição. — Rege acus., quando indica movimento; abl., quando não o indica.

7 — Apud eum — Adveniebant.

8 — Abl. — Compl. circ. de meio. — Nome predic. do sujeito.

9 — Ablativo com -DE. 10 — Suj. das infinitivas -Conjurare e Dare.

11 — Como César estivesse na Gália Cisalpina e as legiões permanecessem nos acampamentos de inverno, tal como acima mostrámos, começaram a chegar-lhe aos ouvidos (eram-lhe trazidos) insistentes rumores, do mesmo modo que, por carta de Labieno, se certificava de que todos os Belgas, que acima tínhamos dito serem a terceira parte da Gália, conjuravam contra o povo romano e trocavam (já) reféns entre si.

12 — a) Qua in parte Galliae Caesar erat, juxta documentum supra datum?

b) Caesar nobis dicit qua in parte teneret legiones suas et etiam quo modo cognoverit coniurationem Gallorum adversus seipsum legionesque eius.

c) Primo, loca describit; postea, de rumoribus aliquibus loquitur qui ei adveniebant, rumoribus his qui litteris Labienii cuiusdam certi facti sunt.

d) Carthaginenses Altero Bello Punico Hispaniae magnam ex parte ceperunt.

## Solução do Exercício n.º 9

I — a) Hoc — O relativo, sobretudo no princípio da frase, equivale a ET + demonstrativo.

b) Abl. — C. c. de meio. — c) Quo proelio facto. — d) Postquam hoc proelium confectum est.

II — a) Graviores aetates — b) Adj. e adv. — c) Genitivo — pedido por Aliquid, neutro de um indefinido.

III — a) Regem indicativo, se significam meramente tempo; conjuntivo, se incluem a ideia de fim.

b) Geror, gereris (gerere) geri, gestus sum.

— Accipio, accipis, ere, accepi, acceptum.

— Pervenio, is ire, perveni, perventum.

c) Abundância. —

— Littera-a letra; Litterae- a carta;

— Ludus, i — divertimento; Ludi, orum — os espectáculos públicos.

— Castrum — o castelo; Castra — acampamento.

d) Copiis c. c. de companhia; — A Caesare — c. c. de origem.  
— Acus. pl. — Lugar aonde. — Limites.

e) Dum haec gerunt, Q. T. Sabinus, cum iis copiis quae ex Caesare (a se) acceptae erant, in fines Unellorum pervenit.

IV — Com esta batalha terminou a guerra dos Venetos.

— Todos, mesmo os de idade avançada, que tiveram um pouco de lucidez (em quem houve uma sugestão válida a dar) se tinham reunido.

— Enquanto se fazem estas coisas, Quinto Titúrio Sabino, com as tropas que tinha recebido de César, atingiu (ou, atinge) as fronteiras dos Unelos.

V — a) Cícero quaerit de Catilina num (espera-se resposta negat.) ei vita Romae delectabilis esse possit (conj. por pertencer a uma interrog. ind.).

b) Omnes scimus Socratem magnum philosophum graecum fuisse.

c) Jugurtha, Numidarum rex, terribilis Romanis (dat.) inicius erat.

## Solução do Exercício n.º 10

- 1 — Postquam omnis Gallia pacata est. 2 — Abl. absol.
- 3 — Todas no abl. do sing. His, Rebus e Gestis, por fazerem parte de um abl. absoluto;  
— Omni, Gallia, pacata, outro abl. absoluto.
- 4 — Tam magna. — Tanta opinio belli hujus perlata est ad barbaros.
- 5 — Or. subordinada consecutiva.
- 6 — Ut nationes eae mitterent legatos ad Caesarem.
- 7 — Qui (legati). — Por fazer parte de uma relativa — consecutiva.
- 8 — Ambas no acus- do pl.
- 9 — SE. — referido a nationes. (Em vez de SE, deveria estar Eas, pois o suj. de Pollicerentur é Legati e não Nationes. Mas, o sujeito lógico de pollicerentur é Nationes e não Legati: os embai-xadores não falam em nome próprio. São as nações quem fala através deles. Assim, o suj. lógico de pollicerentur e das infi-nitivas é o mesmo e por isso César escreveu SE).
- 10 — Abl. — Por se integrar no abl. oracional — *Me imperante*.
- 11 — Conjuntivo, pedido por Cum, causal (visto que) ou concessiva (embora).
- 12 — Poteram, poteras, poterat, poteramus, poteratis, poterant.
- 13 — a) Legati venerunt nomine nationum suarum ut dicerent (ou, ad dicendum) Caesari eas velle pacem cum Roma.
- b) Populi quibus mittebantur incolebant (in) dextero margine Rheni et Romani barbaros (nome predic. do c. dir) eos vocabant.
- c) Petierunt a Caesare ne duceret bellum in (ou, contra) illos et ad bonam illorum fidem testandam, (dixerunt) se obsides daturos esse.

14 — Feitas estas coisas, (e) estando já pacificada toda a Gália, tamanha fama desta guerra se espalhou entre os bárbaros, que os povos a viver para além do Reno mandaram embaixadores a César para (lhe) prometerem que dariam reféns e haviam de cumprir as condições impostas (por ele). (Ou, que dariam reféns em cumprimento das condições por ele impostas).

## Solução do Exercício n.<sup>o</sup> 11

- 1 — Quaestio maioris momenti (gen. de apreço) quacumque alia.
- 2 — Uterque discipulus erat valde intelligens. (Uter é interrogativo; uterque, indef. Uter = um e outro grupo; uterque = um e outro, não é colectivo. Seguidos de pronomes, exigem-nos no gen-partitivo. Seguidos de substantivo, concordam com ele).
- 3 — Utri-utris; Cuique-quibusque; Ipsi-ipsis; Cuidam-quibusdam.
- 4 — a) Illi praedivites homines. b) Muito.
- 5 — Quoad me, ille bonus filiolus est. (suf. olus, depois de vogal; ulus, depois de consoante).
- 6 — Frater care mi (voc. de meus): tibi jam litteras scripsi quibus nec respondisti (ou, nullam responsionem dedisti).
- 7 — Qui praedivites (ou, illi valde divites) rident pauperes (acus) irridendo (ou, irridentes) miseriam illorum. Nunquam eis (dat.) rident.
- 8 — Quamquam latro est, cor ex auro (matéria) habet (est ei).—Das conces., só quamquam, etsi e tametsi — têm o verbo no indic.
- 9 — Ager hic fuit minoris (gen. de preço) quam tua domus, quae vere pulcherrima domus est.
- 10 — Sanguinolentus = sanguinis + olentus = que cheira a sangue; — pervenire = per (através de) + venire = vir através de; — inferre = in (movimento para dentro) + ferre (levar) = levar para dentro, introduzir.

- 11 — Partes corporis humani sunt tres: caput, truncus et membra.
- 12 — Conjuges ad invicem (ou, alter alterum) debent amari multo magis quam fratres, quoniam matrimonio (abl. meio, causa) unusquisque sui conjugis caro vitaque (n. p. suj.) fit.
- 13 — Ad consules (acus.) et principes civitatis interficiendos (gerundivo) ou, Ut consules et principes interficeret.
- 14 — A TE manum paratam esse.
- 15 — *Lux*. Sing.: nom e voc.-lux; gen-lucis; dat-luci; acus-lucem; abl.-luce. Pl: N, V. e AC-luces; Gen-lucium; Dat e Abl-Lucibus.  
 -MIHI: Sing.: N--ego; Voc--MI; Gen-me; Dat--mihi; Acus-me; Abl-me. Pl: Nom, AC e Voc-Nos; Gen-nostrum (nostri); dat. e abl-nobis.
- 16 — Vereor *ut* amicus meus veniat.

## Solução do Exercício n.º 12

- 1 — Istud, soror mea, omne (abl. em E por não ser acompanhado de substantivo) peius est, peius quam omnia malia (se o 2.º termo da comparação é composto, não se deve usar o ablativo).
- 2 — Ab hominibus civitates structae sunt quae ab eis sunt dilectae.
- 3 — Dicebas eum te paraturum esse ad bellum (usar o inf. fut., porque a forma portuguesa dada equivale a: te havia de preparar).
- 4 — Coeli Lusitaniae, quam vos diligo!
- 5 — Possis fieri quod desideras! 6 — Ave, Joannes, quid agis?
- 7 — Quid? Nonne is Olissiponem cum iturus es in Lusitaniam? Et (per) aliquot dies Bracarae debes permanere (ou, permanendum est tibi), in magna pulchraque urbe. (Braga escreve-se no locativo, mas o aposto ao nome da cidade segue a regra geral do lugar onde).

- 8 — Cum pueri (eramus), altero quoque anno Portum ibamus, Bracaram primo quoque mense (onnibus mensibus) (quoque, de quisque; a repetição periódica indica-se com ordinal e quisque em abl.).
- 9 — Si possetis!... Utinam velint! Duci usque ad mare curru unius ex amicis (ou, amicorum). Um dos = um de entre, é um partitivo; escreve-se em gen. ou abl. com Ex ou De).
- 10 — Evangelium narrat (segue-se a infinitiva) quemdam patrem obviam filio suo (dat.) minori natu, quem multum diligebat, ivisse, qui filius (à letra seria: filio huic qui) vitiis miserisque ex illis oborta victus est.
- 11 — 1. a) Dativo, por ser agente da passiva em frase com verbo no gerundivo. b) Nos culturi sumus agros.  
 2. a) Compl. dir. de Paravissem. b) Ille dixit Se paravissem te ad bellum. c) Ille dixit te ad bellum ab eo paratum esse.
- 12 — a) Impessoal. b) Tu diceris coluisse agros multos. c) Dictum est te coluisse agros multos. d) Dicunt te coluisse agros multos.
- 13 — Spectaculum horrendum visu (supino) erat!

## Solução do Exercício n.º 13

- 1 — Has res. — Contra. 2 — a) Conservaturum — b) adv.
- 3 — Suj. de conservaturum (fuisse). — Porque o suj. do declarativo (respondit) e da inf. é o mesmo (César).
- 4 — Ambas no abl. sing. — Compl. c. de causa.
- 5 — Não, porque aqui não há uma simples comparação entre dois adjetivos (nem adject. há no 1.º termo) mas entre 2 causas (expressas por 2 subst.) comparadas entre si; doutro modo: comparam-se 2 orações infinit — se conservaturum magis consuetudine sua quam (conservaturum) merito eorum.
- 6 — a) fuisse; b) infinito perf. da conjug. perif. activa; c) ab eo civitatem conservandam esse magis consuetudine eius quam merito eorum.

- 7 — Ambos m. q. perf. do conjuntivo. Dedicidissent, por pertencer a uma condicional de sentido irreal (caso impossível). Esta condicional pertence a um período hipotético dependente de respondisset. A oração integrante desse período hipotético escreve-se no infinito perfeito da conjug. perf.; a condicional tem o verbo no m. q. p. do conj. É o que acontece no texto. Attigisset — por estar integrada numa ideia geral de irrealidade.
- 8 — Prius + quam (os dois elementos podem aparecer separados) Note que *prius* é o neutro de *prior* e que *prior* só se usa falando de 2 pessoas ou coisas; se há mais, usar *primus*.
- 9 — a) ab. pl. Nisi = conjunção = sem que, a não ser que; usa-se depois de uma frase negativa, geralmente como o verbo no conjuntivo. — No texto, *nisi* funciona como proposição integrada num c. c. de exclusão.  
b) Nisi arma tradidissent, ou nisi arma tradita essent. (repare que — armis traditis — soa melhor e evita repetir a forma — issent.)
- 10 — Ambas no acus. sing. — Id. compl. dir. de *facturum*; — Quod, compl. dir. de *fecisset*.
- 11 — a) Conj. integr. negativa (que não). b) É o indef. — quis — no acus. do sing. fem; usado a seguir a -ne- significa nenhum — qualquer. c) Ne quid injuriae (gen.) inferrent. d) Ne quae injuria populi Romani dediticiis inferretur.
- 12 — A isto César respondeu que havia de poupar a cidade, mais por feitio próprio que por merecimento deles, se, antes que o aríete tivesse atingido a muralha, eles se tivessem rendido: mas que não havia outra alternativa de rendição a não ser a de entregarem as armas. Ele, o que fizesse aos Nérvios (com os Nérvios), isso mesmo lhes faria e ordenaria aos vizinhos que não causassem qualquer vexame aos protegidos (rendidos) do Povo Romano.
- 13 — a) Nullus erit qui sine salute laborare possit (relat. consecut.).  
b) Si non laborabimus (caso real), quamquam satis intelligentiae nobis est, difficiliter quod volumus consequemur.  
c) Istud ne feceris (imperativo neg. que se constrói com -ne- e conj. -pres. ou perf.), pater filio aiebat, quia, si hoc facias, (caso possível) te filium (n. p. c. dir.) plus non habebo.  
d) Catilina scit omnes cives eum odisse (*odisse* é inf. perf. mas tem significado de inf. pres. como *meminisse* e *novisse*).

## Solução do Exercício n.º 14

- 1 — a) ac. pl., por ser o comp. dir. de *volvere*. — b) plur.; — c) cum per noctem plurima volvisset.
- 2 — a) apparuit. b) de *constituit*; Explorare, quaerere.
- 3 — a) conj. por estar integrado numa interrogativa indirecta. Perf. do conj. — b) interrogativa indirecta dependente de «quae-rere» — Pron. interrogativo. — c) Depoentes.
- 4 — a) adject. interrogativo — com *oras*.  
b) ac. pl. — Lugar aonde (a prep. *ad* está incluída no verbo: *ad + cedo*).
- 5 — a) Nom. pl. — b) sint.; — c) partícula interrogativa, aplicável nas int. directas (sobretudo ligada ao verbo); nas int. ind. simples e ainda no 1.º membro duma int. ind. composta. Aplica-se quando a resposta pode ser af. ou negat.
- 6 — a) Nom. e voc.: clausae classes; gen.: clausarum classium; dat e ablat: clausis classibus; ac: clausas classes.  
b) Ipse graditur comitans Achatem unum.
- 7 — a) Jubet (ou, jussit); — b) Jubet exire; explorari novos locos; quaeri; referri exacta (agora no nom.). — c) Aeneas jubet Achatem exire, explorare locos novos, etc. (com infinitos activos). — d) duas: o verbo *jubere* escrevia-se na passiva e *Achates* passava de sujeito da infinitiva para sujeito da principal (const. pessoal): Achates jubetur exire, explorare novos locos, etc.
- 8 — Voluturus plurima.
- 9 — a) Hastilia lato ferro crispantur (ab illo) bina manu.  
b) Bina manus crispanda est hastilibus lato ferro. (Bina manus = uma e outra não; daí o verbo no singular).
- 10 — Sociis — compl. indirecto; Vento — c. c. de meio ou causa;  
Noctem — c. c. de duração; Arboribus — c. c. meio.
- 11 — Mas o piedoso Eneas que, durante a noite, cogitara imensas coisas (ou, cogitando imensas coisas), logo que se fez dia, decidiu

sair e explorar as novas paragens, saber a que terras aportara (levado) pelo vento, quem as possuía, pois vê terrenos (lugares) incultos, se (há neles) homens, se (ou) feras e relatar aos companheiros o que tivesse averiguado. Oculta a armada na concavidade de uns bosques, sob um abrigo cavado na rocha, escondida com árvores e medonhas sombras (ou, medonhas sombras das árvores) em redor; ele caminha únicamente acompanhado de Acates (acompanhado pelo só Acates), brandindo dardos de largo ferro com ambas as mãos (com uma e outra mão).

- 12 — a) Virgilius hac pulcherrima descriptione nobis narrat quod imaginatus est: res quas Aeneas egerit quodam momento itineris sui.
- b) Si facta fuissent ut dicit, istud demonstraret Aeneam virum plenum desideriis (abl.) novarum terrarum noscendarum et sapicuttissimum esse, quod non est mirandum, nam deae cuiusdam filius habebatur.

## Solução do Exercício n.º 15

- 1 — Antonius jam mihi dixit se non iturum vobiscum.
- 2 — Libri sunt nobis qui nunquam derelinquendi nec destruendi nobis sunt.
- 3 — Sunt qui soleant (relat. consec.) attentionem magistris non praestare.
- 4 — Antequam eas, cogita (ou, fac ut cogites == faz por pensar) quod tibi agendum erit (ou, acturus eris).
- 5 — Illa nupsit Joanni (ou, cum Joanne).
- 6 — Aestimo eum, si Mariam duceret in matrimonium, felicissimum fore (futurum esse).
- 7 — Nonne mihi affirmasti eum ex discipulis (ou, discipulorum) optimum fuisse?
- 8 — Domus triginta passus (acus. de medida) longa.

- 9 — Istud abhinc tres annos (há quanto tempo) feci et etiam tertium annum (desde quando a situação dura) plenus laetitia (abl.) vivo.
- 10 — Miserabilis ille tantum causa (abl.) pecuniae acquirendae (gerundivo) studuit (ou ad pecunia habendam).
- 11 — Rogo te (petto a te), fili mi, ne istud facias.
- 12 — Dubito an sic agendo, possis causam vincere, at dubium non est mihi *quin* honore panem tuum obtineas (depois da negação da dúvida, *quin*; depois de dubito, *an*).
- 13 — Unum certum est: quod (integrante, *o facto de*, pede indicativo) tibi auxiliari hac hora non possum.
- 14 — Ille, priore anno victo, magis magisque studuit.
- 15 — Bonus erga nos (ac.) et omnibus.
- 16 — Victoria obtinetur (pugna vincitur) pugnando usque ad (in) finem.
- 17 — Est hominis (cum) dignitate laborare.
- 18 — Mihi dictum est (dixerunt) te domum paratam habere.
- 19 — Ille vivebat Romae; ego, Syracusis et illa, Olissipone.
- 20 — Conj. por fazer parte de rel. — consecutiva.
- 21 — Abl. pl. — Por indicar separação ou afastamento (a ideia de sep. ou afast. está contida em — *eripio*, *ereptam*, composto de — e + rapió).
- 22 — Conj. por estar integrado numa oração que, apesar de ter estrutura ou forma de coordenada, tem natureza de subordinada e é consecutiva como a precedente, (ut non supplex videretur). A oração coordenada tem a mesma natureza que aquela a que é coordenada.
- 23 — Philosophi dicuntur, eodem tempore, affirmare et refutare omnes opiniones solere.

# A PÊNDICE

## TEXTOS E RETROVERSÕES SAÍDOS EM PROVAS DO 7.º E APTIDÃO

7.º — 1.ª CHAMADA — 1965

### *TEXTO A*

Socrates, cum omnium sapientissimus esset sanctissimeque vixisset, ita in judicio pro se ipse dixit, ut non supplex aut reus, sed magister videretur esse judicum. Cum ei scriptam orationem disertissimus orator Lysias attulisset, ut ea pro se in judicio uteretur, uti noluit, dicens: ista oratio diserta mihi et oratoria videtur, sed fortis et virilis non videtur.

Deinde pro more interrogatus quam poenam commeruisse se confiteretur, respondit sese meruisse ut amplissimis honoribus decoraretur, et sibi quotidianus cibus in Prytaneo publice praeberetur; qui honos apud Athenienses maximus habetur. Cujus responso sic judices exarserunt ut capit is hominem innocentissimum condemnarent.

### *RETROVERSÃO A*

(EXERCÍCIO DO 7.º — 1966

Cícero pergunta a Catilina se a vida em Roma lhe pode ser agradável, sabendo que todos os cidadãos o odeiam. Por fim, exorta-o a sair de Roma.

### *TEXTO B*

EXERCÍCIO 7.º — 1.ª CHAMADA

Talia flammato secum dea corde volutans,  
Nimborum in patriam, loca feta furentibus Austris,  
Aeoliam venit. Hic vasto rex Aeolus antro  
Luctantes ventos tempestatesque sonoras

Imperio premit ac vinclis et carcere frenat.  
Ad quem tum Juno supplex his vocibus usa est:  
«Aeole (namque tibi divum frater atque hominum rex  
Et mulcere dedit fluctus et tollere vento),  
Gens inimica mihi Tyrrhenum navigat aequor,  
Illiū in Italiam portans victosque Penates:  
Incute vim ventis submersasque obrue puppes».

(Da Eneida)

### RETOVERSÃO B

(Ap. Fac. Dir. 1966)

Na verdade, o traje fica-me bem (empregue o verbo decere);  
não devo escarnecer (irridere) do alfaiate.

### TEXTO C

#### PROVA ESCRITA DE LATIM

(Apt. Fac. Dir. 1965)

Nec solum in rectis, sed etiam in pravitatibus insignis est humani generis similitudo. Nam et voluptate capiuntur omnes, quae etsi est illecebra turpidinis, tamen habet quiddam simile naturalis boni; levitate enim et suavitate delectans sic ab errore mentis tamquam salutare aliquid adsciscitur; similique inscitia mors fugitur quasi dissolutio naturae, vita expetitur, quia nos, in quo nati sumus, continet, dolor in maximis malis ducitur quum sua asperitate, tum quod naturae interitus videtur sequi.

### RETOVERSÃO C

(Apt. Fac. Dir. 1962)

Não concordo com aqueles que afirmam que as almas morrem simultâneamente com os corpos e que todas as coisas são destruídas pela morte. (Construa aqui duas orações infinitivas).

## *TEXTO D*

(*Apt. Fac. Dir. 1966*)

Nam et oculi nimis arguti quem ad modum animo affecti simus locuntur, et is qui appellatur vultus, qui nullo in animante esse praeter hominem potest, indicat mores, quoius vim Graeci norunt, nomen omnino non habent. Omitto opportunitates habilitatesque reliqui corporis, moderationem vocis, orationis vim, quae conciliatrix est humanae maxime societatis. Neque enim omnia sunt huius disputationis ac temporis, et hunc locum satis ut mihi videtur in iis libris quos legistis expressit Scipio.

## **Aptidão a FILOLOGIA CLÁSSICA**

*TEXTO E — (1966)*

Quis enim nescit maxime vim exsistere oratoris in hominum mentibus vel ad iram aut ad odium aut ad dolorem incitandis vel ab hisce eisdem permotionibus ad lenitatem misericordiamque revocandis? Quae, nisi qui naturas hominum vimque omnem humanitatis causasque eas quibus mentes aut incitantur aut reflectuntur penitus perspexerit, dicendo quod volet perficere non poterit. Atque totus hic locus philosophorum proprius videtur, neque orator me auctore unquam repugnabit.

## **RETOVERSÃO D**

(*Apt. Fac. Letras, 1964*)

Em todos os tempos se invejam os homens ilustres. Do número destes foi Temístocles, a quem um habitante de Serifos ousou dizer que alcançara aquela fama porque era ateniense. Mas aquele famoso varão respondeu-lhe muito hábilmente.



biblioteca  
municipal  
barcelos



26877

Latin - exercicios